



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

66. gadagājums

2023. gada 7. februāris

Saturs

II Nelegislatīvi akti

REGULAS

- ★ Padomes Īstenošanas regula (ES) 2023/253 (2023. gada 6. februāris), ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 269/2014 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte, suverenitāte un neatkarība 1
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/254 (2023. gada 6. februāris), ar ko Īstenošanas regulu (ES) 2020/761 groza attiecībā uz dažiem tehniskajiem noteikumiem par tarifa kvotu pārvaldību 4
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/255 (2023. gada 6. februāris), ar ko atjauno atļauju naringīnu lietot par barības piedevu visu sugu dzīvniekiem un atceļ Īstenošanas regulu (ES) Nr. 870/2012 ⁽¹⁾ 11
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/256 (2023. gada 6. februāris) par atļauju *Limosilactobacillus reuteri* DSM 32203 preparātu lietot par barības piedevu suņiem un *Limosilactobacillus reuteri* DSM 32264 preparātu – par barības piedevu kaķiem (atļaujas turētājs: NBF Lanes s.r.l.) ⁽¹⁾ 15
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/257 (2023. gada 6. februāris), ar ko labo Īstenošanas regulu (ES) 2022/1412 par atļauju no *Cananga odorata* (Lam) Hook f. & Thomson iegūtu ilangilanga ēterisko eļļu lietot par visu sugu dzīvniekiem paredzētu barības piedevu ⁽¹⁾ 19

LĒMUMI

- ★ Padomes Lēmums (KĀDP) 2023/258 (2023. gada 6. februāris), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Tuvo Austrumu miera procesā un groza Lēmumu (KĀDP) 2021/710 21

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

★ Padomes Lēmums (KĀDP) 2023/259 (2023. gada 6. februāris), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim cilvēktiesību jautājumos un groza Lēmumu (KĀDP) 2019/346	23
★ Padomes Lēmums (KĀDP) 2023/260 (2023. gada 6. februāris), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Vidusāzijā un ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2021/1013	25
★ Padomes Lēmums (KĀDP) 2023/261 (2023. gada 6. februāris), ar kuru groza Lēmumu 2014/145/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte, suverenitāte un neatkarība	27

Labojumi

★ Labojums ANO Noteikumos Nr. 154 – Vienoti noteikumi par mazas noslodzes pasažieru un komerciālo transportlīdzekļu apstiprināšanu attiecībā uz kritēriju emisijām, oglekļa dioksīda emisijām un degvielas patēriņu un/vai elektroenerģijas patēriņa un pilnuzlādes nobraukuma mērīšanu (WLTP) [2022/2124] (OVL 290, 10.11.2022.)	29
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/253

(2023. gada 6. februāris),

ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 269/2014 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte, suverenitāte un neatkarība

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) Nr. 269/2014 (2014. gada 17. marts) par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte, suverenitāte un neatkarība ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 14. pantu,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2014. gada 17. martā pieņēma Regulu (ES) Nr. 269/2014.
- (2) Pēc Vispārējās tiesas sprieduma lietā T-714/20 ⁽²⁾ no Regulas (ES) Nr. 269/2014 I pielikumā iekļautā fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru saraksta būtu jāsvītro viens ieraksts.
- (3) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Regulas (ES) Nr. 269/2014 I pielikums,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) Nr. 269/2014 I pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OV L 78, 17.3.2014., 6. lpp.

⁽²⁾ Vispārējās tiesas (piektā palāta) 2022. gada 26. oktobra spriedums *Dmitry Vladimirovich Ovsyannikov*/Eiropas Savienības Padome, T-714/20, ECLI:EU:T:2022:674.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 6. februārī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētāja*
J. ROSWALL

PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 269/2014 I pielikumā "2. pantā minēto fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru saraksts" iedaļā "Personas" svītro ierakstu par šādu personu:

161. Dmitry Vladimirovich OVSYANNIKOV.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/254**(2023. gada 6. februāris),****ar ko Īstenošanas regulu (ES) 2020/761 groza attiecībā uz dažiem tehniskajiem noteikumiem par tarifa kvotu pārvaldību**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 187. pantu,

tā kā:

- (1) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/761 ⁽²⁾ nosaka noteikumus par lauksaimniecības produktu importa un eksporta tarifa kvotu pārvaldību, kurā izmanto importa un eksporta licenču sistēmu, un paredz īpašus noteikumus.
- (2) Īstenošanas regulas (ES) 2020/761 6. panta 4. punktā paredzēts, ka tad, ja pieteikuma iesniedzējs iesniedz vairāk pieteikumu par tarifa kvotu nekā minētās Īstenošanas regulas 6. panta 3. punktā noteiktais maksimālais skaits, neviens no pieteikuma iesniedzēja iesniegtajiem pieteikumiem nav pieņemams un iemaksāto nodrošinājumu atsavina. Lai novērstu pārmērīgu sodīšanu, iespēja atsavināt nodrošinājumu būtu jāsvīturo.
- (3) Saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) 2020/761 9. pantu uzņēmējiem, kuri iesniedz licences pieteikumu par Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2020/760 ⁽³⁾ 4. pantā minētajām tarifa kvotām, attiecīgais nodrošinājums ir jāiemaksā pirms pieteikumu iesniegšanas termiņa beigām. Savukārt nodrošinājums par licencēm, kas nav saistītas ar tarifa kvotām, uzņēmējiem ir jāiemaksā licences pieteikuma iesniegšanas dienā. Šī situācija var apgrūtināt licenču pārvaldību. Lai novērstu nepareizas pārvaldības un ļaunprātīgas izmantošanas risku, būtu jādod valstu licences izdevējstādēm iespēja noteikt tarifa kvotu licenču nodrošinājuma iesniegšanas termiņu.
- (4) Padomes Regulas (EEK, Euratom) Nr. 1182/71 ⁽⁴⁾ 3. panta 4. punktā paredzēts, ka tad, ja laikposms beidzas valsts svētku dienā, sestdienā vai svētdienā, tā beigas atliek līdz nākamās darba dienas beigām. Īstenošanas regulas (ES) 2020/761 13. panta 1. punktā paredzēts, ka šo noteikumu nepiemēro tarifa kvotu licenču derīguma termiņam. Īstenošanas regulas (ES) 2020/761 12. panta 1. punkta e) apakšpunktā paredzēts, ka tad, ja licences derīguma termiņš beidzas tarifa kvotas perioda pēdējā dienā, šis noteikums jānorāda īpašā tarifa kvotas licences ailē. Lai novērstu nepareizu interpretāciju, Īstenošanas regulas (ES) 2020/761 12. panta 1. punkts būtu jāaskaņo ar minētās Īstenošanas regulas 13. panta 1. punktu.
- (5) Īstenošanas regulas (ES) 2020/761 16. panta 5. punktā dalībvalstīm prasīts paziņot Komisijai neizmantotos daudzumus, uz kuriem attiecas licences. Lai uzlabotu iesniegto datu kvalitāti, dalībvalstīm būtu jāpaziņo arī to produktu daudzumi, uz kuriem attiecas importa licences un kuri laisti brīvā apgrozībā iepriekšējā importa tarifa kvotas periodā.

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

⁽²⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/761 (2019. gada 17. decembris), ar ko paredz noteikumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1306/2013, (ES) Nr. 1308/2013 un (ES) Nr. 510/2014 piemērošanai attiecībā uz pārvaldības sistēmu tarifa kvotām ar licencēm (OV L 185, 12.6.2020., 24. lpp.).

⁽³⁾ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2020/760 (2019. gada 17. decembris), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 papildina attiecībā uz noteikumiem par to, kā pārvalda importa un eksporta tarifa kvotas, uz kurām attiecas licences, un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1306/2013 papildina attiecībā uz nodrošinājumu iemaksāšanu tarifa kvotu pārvaldības kontekstā (OV L 185, 12.6.2020., 1. lpp.).

⁽⁴⁾ Padomes Regula (EEK, Euratom) Nr. 1182/71 (1971. gada 3. jūnijs), ar ko nosaka laikposmiem, datumiem un termiņiem piemērojamus noteikumus (OV L 124, 8.6.1971., 1. lpp.).

- (6) Tarifa kvotai ar kārtas numuru 09.4264 nav norādīts apjoms, tāpēc tās tabula un atsauce uz to būtu jāsvīturo no Īstenošanas regulas (ES) 2020/761 I un XII pielikuma.
- (7) Ņemot vērā, ka tarifa kvotām ar kārtas numuriem 09.4268 un 09.4269 pieprasījums pēc apjomiem ir pārmērīgs, noteikumi par reģistrāciju Licencēto uzņēmēju reģistrācijas un identifikācijas (LORI) elektroniskajā sistēmā un par references daudzumu būtu jāpieņem arī minētajām tarifa kvotām. Turklāt noteikumus par tirdzniecības pierādījumu piemēro tikai tad, ja prasība par references daudzumu ir apturēta saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) 2020/760 9. panta 9. punktu.
- (8) Tarifa kvotas ar kārtas numuriem 09.4281 un 09.4282 ir atvērtas attiecīgi liellopu gaļai un cūkgaļai no Kanādas. Saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) 2020/761 46. un 66. pantu daudzumu izsaka kautsvara ekvivalentā. Lai novērstu pārpratumus, tas būtu jāprecizē arī Īstenošanas regulas (ES) 2020/761 VIII un X pielikuma attiecīgajās tabulās. Turklāt skaidrības labad būtu jāsvīturo iepriekšējos gados pieejamais kopējais daudzums.
- (9) Tarifa kvota ar kārtas numuru 09.4226 ir atvērta produkta “Skyr” importam no Islandes, savukārt tarifa kvota ar kārtas numuru 09.4227 ir atvērta siera importam no Islandes, izņemot “Skyr”. Pēc “Skyr” *Taric* koda pēdējā atjauninājuma šis kods būtu jāiekļauj minēto tarifa kvotu tabulās Īstenošanas regulas (ES) 2020/761 IX pielikumā.
- (10) Ņemot vērā grūtības pilnībā izmantot tarifa kvotas ar kārtas numuriem 09.4225, 09.4226 un 09.4227, būtu jāatceļ prasība par tirdzniecības pierādījumu attiecībā uz minētajām kvotām.
- (11) Skaidrības labad IMA 1 sertifikātu veidnēs, kas noteiktas Īstenošanas regulas (ES) 2020/761 XIV.5. pielikuma A.1. un A.2. daļā, būtu jānorāda (16. ailē) tās tarifa kvotas numurs, uz kuru sertifikāts attiecas. Turklāt, lai nodrošinātu atšķirību no 4. ailes, 3. ailē tarifa kvotām ar kārtas numuriem 09.4195 un 09.4182 piemērojamajā IMA 1 sertifikāta veidnē, kas noteikta minētās Īstenošanas regulas XIV.5. pielikuma A.2. daļā, rēķina numura un datuma vietā būtu jānorāda pircējs.
- (12) Tādēļ Īstenošanas regula (ES) 2020/761 būtu attiecīgi jāgroza.
- (13) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Grozījumi Īstenošanas regulā (ES) 2020/761

Īstenošanas regulu (ES) 2020/761 groza šādi:

1) regulas 6. panta 4. punktu aizstāj ar šādu:

“4. Ja pieteikuma iesniedzējs iesniedz vairāk pieteikumu par tarifa kvotu nekā 3. punktā noteiktais maksimālais skaits, neviens no pieteikumiem, kas iesniegts par konkrēto tarifa kvotu, nav pieņemams.”;

2) regulas 9. pantu aizstāj ar šādu:

“9. pants

Nodrošinājums, kas jāiemaksā, iesniedzot importa vai eksporta licences pieteikumu

Ja par licences izdošanu ir jāiemaksā nodrošinājums atbilstoši Deleģētās regulas (ES) 2020/760 4. pantam, pieteikuma iesniedzējs pirms pieteikumu iesniegšanas termiņa beigām iesniedz licences izdevējiestādei nodrošinājumu par summu, kas katrai tarifa kvotai noteikta šīs regulas II–XIII pielikumā.

Tomēr licences izdevējstāde var noteikt uzņēmējiem pienākumu Deleģētās regulas (ES) 2020/760 4. pantā paredzēto nodrošinājumu iemaksāt licences pieteikuma iesniegšanas dienā, kā to paredz Deleģētās regulas (ES) 2016/1237 4. panta 2. punkts.”;

3) regulas 12. panta 1. punkta e) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“e) importa licences 24. ailē vai eksporta licences 22. ailē iekļauj paziņojumu, ka Regulas (EEK, Euratom) Nr. 1182/71 3. panta 4. punktu nepiemēro (*).

(*)

- Bulgāru valodā: Член 3, параграф 4 от Регламент (ЕИО, Евратом) № 1182/71 не се прилага
- Spāņu valodā: No es de aplicación el artículo 3, apartado 4, del Reglamento (CEE, Euratom) n.º 1182/71
- Čehu valodā: Ustanovení čl. 3 odst. 4 nařízení (EHS, Euratom) č. 1182/71 se nepoužije
- Dāņu valodā: Artikel 3, stk. 4, i forordning (EØF, Euratom) nr. 1182/71 finder ikke anvendelse
- Vācu valodā: Artikel 3 Absatz 4 der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 1182/71 kommt nicht zur Anwendung
- Igaņu valodā: Määruse (EMÜ, Euratom) nr 1182/71 artikli 3 lõiget 4 ei kohaldata
- Grieķu valodā: Το άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1182/71 δεν εφαρμόζεται
- Angļu valodā: Article 3(4) of Regulation (EEC, Euratom) No 1182/71 shall not apply
- Franču valodā: L'article 3, paragraphe 4, du règlement (CEE, Euratom) n.º 1182/71 ne s'applique pas
- Horvātu valodā: Članak 3. stavak 4. Uredbe (EEZ, Euratom) br. 1182/71 se ne primjenjuje
- Itāļu valodā: L'articolo 3, paragrafo 4, del regolamento (CEE, Euratom) n.º 1182/71 non si applica
- Latviešu valodā: Regulas (EEK, Euratom) Nr. 1182/71 3. panta 4. punktu nepiemēro
- Lietuviešu valodā: Reglamento (EEB, Euratomas) Nr. 1182/71 3 straipsnio 4 dalis netaikoma
- Ungāru valodā: Az 1182/71/EKG, Euratom rendelet 3. cikkének (4) bekezdését nem kell alkalmazni
- Maltiešu valodā: L-Artikolu 3(4) tar-Regolament (KEE, Euratom) Nru 1182/71 ma għandux japplika
- Nīderlandiešu valodā: Artikel 3, lid 4, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1182/71 is niet van toepassing
- Poļu valodā: Artykuł 3 ust. 4 rozporządzenia (EWG, Euratom) nr 1182/71 nie ma zastosowania
- Portugāļu valodā: O artigo 3.º, n.º 4, do Regulamento (CEE, Euratom) n.º 1182/71 não é aplicável
- Rumāņu valodā: Articolul 3 alineatul 4 din Regulamentul (CEE, Euratom) nr. 1182/71 nu se aplică
- Slovāku valodā: Článok 3 ods. 4 nariadenia (EHS, Euratom) č. 1182/71 sa neuplatňuje
- Slovēņu valodā: Člen 3(4) Uredbe (EGS, Euratom) št. 1182/71 se ne uporablja
- Somu valodā: Asetuksen (ETY, Euratom) N:o 1182/71 3 artiklan 4 kohta ei sovelleta
- Zviedru valodā: Artikel 3.4 i förordning (EEG, Euratom) nr 1182/71 skall inte tillämpas”;

4) regulas 16. panta 5. punktu aizstāj ar šādu:

“5. Attiecīgi 4 mēnešu vai 210 kalendāro dienu laikā pēc attiecīgo licenču derīguma termiņa beigām dalībvalstis paziņo Komisijai:

- a) neizmantotos daudzumus, uz kuriem attiecas importa vai eksporta licences; un
- b) to produktu daudzumus, uz kuriem attiecas importa licences un kuri laisti brīvā apgrozībā iepriekšējā importa tarifa kvotas periodā.”;

5) regulas I, VIII, IX, X, XII un XIV.5. pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šīs regulas 1. pantu piemēro licences pieteikumu iesniegšanas periodiem, kas sākas pēc šīs regulas stāšanās spēkā.

Tomēr:

- a) šīs regulas 1. panta 2. punktu un pielikuma 3. punkta b) apakšpunkta i) un ii) punktu un 3. punkta c) apakšpunkta i) un ii) punktu, un 6. punktu piemēro no pirmās dienas 90 dienu laikposmā pēc šīs regulas publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai – attiecīgā gadījumā – no pirmā pieteikumu iesniegšanas perioda, kas sākas pēc minētā laikposma;
- b) pielikuma 1. punkta b) apakšpunktu un 5. punkta b) apakšpunktu piemēro tarifa kvotas periodam, kas sākas 2023. gada jūlijā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 6. februārī

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja*
Ursula VON DER LEYEN

PIELIKUMS

Īstenošanas regulas (ES) 2020/761 I, VIII, IX, X, XII un XIV.5. pielikumu groza šādi:

1) I pielikumu groza šādi:

- a) rindu, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.4264, svīturo;
- b) rindas, kas attiecas uz tarifa kvotām ar kārtas numuriem 09.4268 un 09.4269, aizstāj ar šādām:

“09.4268	Mājputnu gaļa	Imports	ES: vienlaicīga pārbaude	Jā	Tikai gadījumos, kad piemēro Deleģētās regulas (ES) 2020/760 9.pant-a 9. punktu	Līdz tarifa kvotas perioda beigām	Jā
09.4269	Mājputnu gaļa	Imports	ES: vienlaicīga pārbaude	Jā	Tikai gadījumos, kad piemēro Deleģētās regulas (ES) 2020/760 9.pant-a 9. punktu	Līdz tarifa kvotas perioda beigām	Jā”;

2) VIII pielikuma tabulā, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.4281, rindu “Daudzums kilogramos” aizstāj ar šādu:

“ Daudzums kilogramos	15 000 000 kg (kautsvara ekvivalents), sadalīts šādi: 25 % apakšperiodā no 1. janvāra līdz 31. martam 25 % apakšperiodā no 1. aprīļa līdz 30. jūnijam 25 % apakšperiodā no 1. jūlija līdz 30. septembrim 25 % apakšperiodā no 1. oktobra līdz 31. decembrim”;
------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

3) IX pielikumu groza šādi:

- a) tabulā, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.4225, rindu “Tirdzniecības pierādījums” aizstāj ar šādu:

“ Tirdzniecības pierādījums	Nē”;
------------------------------------	------

- b) tabulu, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.4226, groza šādi:

- i) rindu “Produkta apraksts” aizstāj ar šādu:

“ Produkta apraksts (*)	“Skyr”
--------------------------------	--------

(*) Neatkarīgi no kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumiem produktu aprakstu formulējumi uzskatāmi vienīgi par orientējošiem, tādējādi preferenču sistēmas piemērojamību šā pielikuma kontekstā nosaka pēc KN koda tvēruma. Ja ir norādīti ex KN kodi, preferenču sistēmas piemērojamību nosaka, pamatojoties uz KN kodu kopā ar attiecīgo aprakstu.”;

ii) rindu "KN kodi" aizstāj ar šādu:

"KN kodi"	Ex 0406 10 50 (<i>Taric</i> kods 0406 10 50 10);
------------------	---------------------------------------------------

iii) rindu "Tirdzniecības pierādījums" aizstāj ar šādu:

"Tirdzniecības pierādījums"	Nē;
------------------------------------	-----

c) tabulu, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.4227, groza šādi:

i) rindu "Produkta apraksts" aizstāj ar šādu:

"Produkta apraksts (*)"	Sieri, izņemot "Skyr" ar <i>Taric</i> kodu 0406 10 50 10
--------------------------------	----------------------------------------------------------

(*) *Neatkarīgi no kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumiem produktu aprakstu formulējumi uzskatāmi vienīgi par orientējošiem, tādējādi preferenču sistēmas piemērojamību šā pielikuma kontekstā nosaka pēc KN koda tvēruma. Ja ir norādīti ex KN kodi, preferenču sistēmas piemērojamību nosaka, pamatojoties uz KN kodu kopā ar attiecīgo aprakstu.*;

ii) rindu "KN kodi" aizstāj ar šādu:

"KN kodi"	Ex 0406, izņemot "Skyr" ar <i>Taric</i> kodu 0406 10 50 10";
------------------	--------------------------------------------------------------

iii) rindu "Tirdzniecības pierādījums" aizstāj ar šādu:

"Tirdzniecības pierādījums"	Nē;
------------------------------------	-----

4) X pielikuma tabulā, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.4282, rindu "Daudzums kilogramos" aizstāj ar šādu:

"Daudzums kilogramos"	80 548 000 kg (kautsvara ekvivalents), kas sadalīti šādi: 25 % katrā apakšperiodā";
------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

5) XII pielikumu groza šādi:

a) tabulu, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.4264, svītro;

b) tabulas, kas attiecas uz tarifa kvotām ar kārtas numuriem 09.4268 un 09.4269, groza šādi:

i) rindu "Tirdzniecības pierādījums" aizstāj ar šādu:

"Tirdzniecības pierādījums"	Jā. Tirdzniecības pierādījums ir vajadzīgs tikai tad, ja piemēro Deleģētās regulas (ES) 2020/760 9. panta 9. punktu. 25 tonnas";
------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

ii) rindu "References daudzums" aizstāj ar šādu:

"References daudzums"	Ir";
------------------------------	------

iii) rindu "Uzņēmēja reģistrācija LORI datubāzē" aizstāj ar šādu:

"Uzņēmēja reģistrācija LORI datubāzē	Jā";
---------------------------------------------	------

6) XIV.5. pielikumu groza šādi:

a) A.1. daļas 16. aili aizstāj ar šādu:

"16. Piezīmes: a) tarifa kvota ar kārtas numuru 09.4... (b) paredzēts pārstrādei (¹)

(¹) Lieko svītrot.;

b) A.2. daļu groza šādi:

i) 3. ailē ierakstu "3. Rēķina numurs un datums" aizstāj ar "3. Pircējs";

ii) 16. aili aizstāj ar šādu:

"16. Piezīmes: a) tarifa kvota ar kārtas numuru 09.4... b) paredzēts pārstrādei (¹)

(¹) Lieko svītrot."

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/255**(2023. gada 6. februāris),****ar ko atjauno atļauju naringīnu lietot par barības piedevu visu sugu dzīvniekiem un atceļ Īstenošanas regulu (ES) Nr. 870/2012****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1831/2003 (2003. gada 22. septembris) par dzīvnieku ēdināšanā lietotām piedevām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 9. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Regula (EK) Nr. 1831/2003 nosaka, ka piedevu lietošanai dzīvnieku ēdināšanā vajadzīga atļauja, un paredz šādas atļaujas piešķiršanas un atjaunošanas pamatojumu un kārtību.
- (2) Ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 870/2012 ⁽²⁾ naringīnu uz 10 gadiem atļāva lietot par barības piedevu visu sugu dzīvniekiem.
- (3) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1831/2003 14. panta 1. punktu tika iesniegts pieteikums, kurā lūgts atjaunot atļauju lietot naringīnu par visu sugu dzīvnieku barības piedevu un šo piedevu klasificēt piedevu kategorijā "organoleptiskās piedevas" un funkcionālajā grupā "aromatizējošās sastāvdaļas". Minētajam pieteikumam ir pievienotas minētās regulas 14. panta 2. punktā prasītās ziņas un dokumenti.
- (4) Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde ("Iestāde") 2022. gada 24. marta atzinumā ⁽³⁾ secināja, ka pieteikuma iesniedzējs ir sniedzis pierādījumus, ka ar pašlaik atļautajiem lietošanas nosacījumiem piedeva joprojām ir visu sugu dzīvniekiem, patērētājiem un videi nekaitīga. Tā arī secināja, ka naringīns nerada smagu kairinājumu vai kodīgumu acīm, nekairina ādu un nav klasificēts kā ādas sensibilizators, bet datu trūkuma dēļ nav iespējams izdarīt secinājumus, vai piedeva rada elpceļu sensibilizāciju.
- (5) Saskaņā ar Komisijas Regulas (EK) Nr. 378/2005 ⁽⁴⁾ 5. panta 4. punkta c) apakšpunktu references laboratorija, kas izveidota ar Regulu (EK) Nr. 1831/2003, uzskata, ka uz šo pieteikumu attiecas iepriekšējā novērtējumā izdarītie secinājumi un ieteikumi.
- (6) Naringīna novērtējums liecina, ka Regulas (EK) Nr. 1831/2003 5. pantā paredzētie atļaujas piešķiršanas nosacījumi ir izpildīti. Tāpēc minētās piedevas atļauja būtu jāatjauno.
- (7) Komisija uzskata, ka būtu jāīsteno pienācīgi aizsargpasākumi, lai nepieļautu nelabvēlīgu ietekmi uz cilvēka, jo īpaši uz piedevas lietotāju, veselību. Šiem aizsargpasākumiem būtu jāatbilst Savienības tiesību aktiem par darba ņēmēju drošības prasībām.

⁽¹⁾ OV L 268, 18.10.2003., 29. lpp.

⁽²⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 870/2012 (2012. gada 24. septembris) par atļauju lietot naringīnu kā barības piedevu visām dzīvnieku sugām (OV L 257, 25.9.2012., 10. lpp.).

⁽³⁾ EFSA Journal 2022;20(4):7267.

⁽⁴⁾ Komisijas Regula (EK) Nr. 378/2005 (2005. gada 4. marts) par sīki izstrādātiem noteikumiem, lai piemērotu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1831/2003 attiecībā uz Kopienas references laboratorijas pienākumiem un uzdevumiem saistībā ar pārtikas piedevu atļauju pieteikumiem (OV L 59, 5.3.2005., 8. lpp.).

- (8) Lai panāktu labāku kontroli, būtu jānosaka zināmi nosacījumi. Proti, piedevas marķējumā būtu jānorāda ieteicamais maksimālais saturs. Ja minētais saturs ir pārsniegts, premiksu marķējumā jābūt attiecīgai informācijai.
- (9) Ņemot vērā, ka atļauja naringīnu lietot par barības piedevu tiek atjaunota, Īstenošanas regula (ES) Nr. 870/2012 būtu jāatceļ.
- (10) Drošuma apsvērumi neliek naringīna atļaujas nosacījumu grozījumus piemērot nekavējoties, tāpēc ir lietderīgi noteikt pārejas periodu, lai ieinteresētās personas varētu sagatavoties no atļaujas atjaunošanas izrietošo jauno prasību izpildei.
- (11) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Atļaujas atjaunošana

Pielikumā specificētās, pie piedevu kategorijas “organoleptiskās piedevas” un funkcionālās grupas “aromatizējošas sastāvdaļas” piederošās piedevas atļauju atjauno, ievērojot minētajā pielikumā noteiktos nosacījumus.

2. pants

Atcelšana

Īstenošanas regulu (ES) Nr. 870/2012 atceļ.

3. pants

Pārejas pasākumi

1. Pielikumā specificēto vielu un šo vielu saturošus premiksus, kuri ražoti un marķēti pirms 2023. gada 27. augusta saskaņā ar noteikumiem, kas bija piemērojami pirms 2023. gada 27. februāra, arī turpmāk drīkst laist tirgū un lietot, līdz beidzas esošie krājumi.
2. Tādus pielikumā specificēto vielu saturošus barības maisījumus un barības sastāvdaļas, kuri paredzēti produktīviem dzīvniekiem un ražoti un marķēti pirms 2024. gada 27. februāra saskaņā ar noteikumiem, kas bija piemērojami pirms 2023. gada 27. februāra, arī turpmāk drīkst laist tirgū un lietot, līdz beidzas esošie krājumi.
3. Tādus pielikumā specificēto vielu saturošus barības maisījumus un barības sastāvdaļas, kuri paredzēti neproduktīviem dzīvniekiem un ražoti un marķēti pirms 2025. gada 27. februāra saskaņā ar noteikumiem, kas bija piemērojami pirms 2023. gada 27. februāra, arī turpmāk drīkst laist tirgū un lietot, līdz beidzas esošie krājumi.

4. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 6. februārī

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja*
Ursula VON DER LEYEN

PIELIKUMS

Piedevas identifikācijas numurs	Piedeve	Sastāvs, ķīmiskā formula, apraksts, analītiskā metode	Dzīvnieku suga vai kategorija	Maksimālais vecums	Minimālais saturs	Maksimālais saturs	Citi noteikumi	Atļaujas derīguma termiņš
					mg aktīvās vielas uz kg kompleksās barības ar mitruma saturu 12 %			
Kategorija: organoleptiskās piedevas. Funkcionālā grupa: aromatizējošas sastāvdaļas								
2b16058	Naringīns	<p><i>Piedevas sastāvs</i></p> <p>Naringīns</p> <p><i>Aktīvās vielas raksturojums</i></p> <p>Naringīns Ekstrahēts no citrusaugļiem</p> <p>Tīrība: ≥ 90 %</p> <p>(2S)-4H-1-benzopirān-4-ons,7-((2-O-(6-dezoksi-alfa-L-mannopiranozil)-beta-D-glikopiranozil)oksi)-2,3-dihidro-5-hidroksi-2-(4-hidroksifenils)</p> <p>Ķīmiskā formula: C₂₇H₃₂O₁₄ CAS numurs: 10236-47-2 FLAVIS numurs: 16.058</p> <p><i>Analītiskā metode</i> ⁽¹⁾</p> <p>Naringīna noteikšanai barības piedevā: — augsti efektīvās šķidrums hromatogrāfijas (HPLC) metode apvienojumā ar UV detektoru (<i>European Pharmacopea monograph</i> 2.2.29).</p>	Visu sugu dzīvnieki	-	-	-	<ol style="list-style-type: none"> 1. Barībā piedevu iekļauj premiksa veidā. 2. Piedevas un premiksu lietošanas norādījumos norāda uzglabāšanas apstākļus un noturību pret termisko apstrādi. 3. Piedevas marķējumā norāda: “Ieteicamais maksimālais aktīvās vielas saturs uz kg kompleksās barības ar mitruma saturu 12 %: 5 mg.” 4. Ja, piedevu lietojot tādā daudzumā, kā norādīts premiksa marķējumā, 3. punktā minētais daudzums tiek pārsniegts, šā premiksa marķējumā norāda aktīvās vielas funkcionālo grupu, identifikācijas numuru, nosaukumu un pievienoto daudzumu. 5. Barības aprītē iesaistītie uzņēmēji nosaka, kādas darbības procedūras un organizatoriskie pasākumi piedevas un premiksu lietotājiem jāveic, lai novērstu iespējamus riskus, kas izriet no to lietošanas. Ja ar šādām procedūrām un pasākumiem minētos riskus novērst vai līdz minimumam samazināt nav iespējams, ar piedevu un premiksiem rīkojas, izmantojot individuālos aizsardzības līdzekļus, to skaitā elpceļu aizsardzības līdzekļus. 	2033. gada 27. februāris

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par analītiskajām metodēm ir pieejama references laboratorijas tīmekļa vietnē: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/256

(2023. gada 6. februāris)

par atļauju *Limosilactobacillus reuteri* DSM 32203 preparātu lietot par barības piedevu suņiem un *Limosilactobacillus reuteri* DSM 32264 preparātu – par barības piedevu kaķiem (atļaujas turētājs: NBF Lanes s.r.l.)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1831/2003 (2003. gada 22. septembris) par dzīvnieku ēdināšanā lietotām piedevām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 9. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 1831/2003 noteikts, ka piedevu lietošanai dzīvnieku ēdināšanā ir vajadzīga atļauja, un paredzēts šādas atļaujas piešķiršanas pamatojums un kārtība.
- (2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1831/2003 7. pantu tika iesniegti divi pieteikumi: viens uz atļauju lietot *Limosilactobacillus reuteri* DSM 32203 preparātu un otrs uz atļauju lietot *Limosilactobacillus reuteri* DSM 32264 preparātu. Pieteikumiem bija pievienotas Regulas (EK) Nr. 1831/2003 7. panta 3. punktā prasītās ziņas un dokumenti.
- (3) Pieteikumi attiecas uz atļauju *Limosilactobacillus reuteri* DSM 32203 preparātu lietot par barības piedevu suņiem un preparātu *Limosilactobacillus reuteri* DSM 32264 – par barības piedevu kaķiem, tos klasificējot kategorijā “zootehniskās piedevas” un funkcionālajā grupā “zarnu floras stabilizatori”.
- (4) Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde (“Iestāde”) 2018. gada 27. novembra ⁽²⁾ ⁽³⁾ un 2022. gada 29. jūnija ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ atzinumā secināja, ka ar piedāvājumiem lietošanas nosacījumiem *Limosilactobacillus reuteri* DSM 32203 un *Limosilactobacillus reuteri* DSM 32264 preparāti neatstāj nelabvēlīgu ietekmi ne uz dzīvnieku veselību, ne patērētāju drošību, ne vidi. Tā arī secināja, ka šie preparāti būtu jāuzskata par potenciāliem elpceļu sensibilizatoriem un ka datu trūkuma dēļ tā nevarēja izdarīt secinājumus par to, vai šīs piedevas spēj kairināt ādu un acis vai sensibilizēt ādu. Iestāde arī secināja, ka *Limosilactobacillus reuteri* DSM 32203 un *Limosilactobacillus reuteri* DSM 32264 preparāti var efektīvi uzlabot fekāliju konsistenci. Tomēr Iestāde cēla dažus iebildumus pret fekāliju mitruma satura lineāru samazināšanos, kas, ja laika gaitā saglabātos, varētu likt apšaubīt ieguvumus no šo piedevu ilgstošas lietošanas, jo var rasties aizcietējumi. Tā arī verificēja ar Regulu (EK) Nr. 1831/2003 izveidotās references laboratorijas iesniegto ziņojumu par šo barības piedevu analīzes metodi barībā.
- (5) *Limosilactobacillus reuteri* DSM 32203 un *Limosilactobacillus reuteri* DSM 32264 preparātu novērtējums liecina, ka Regulas (EK) Nr. 1831/2003 5. pantā noteiktie atļaujas piešķiršanas nosacījumi ir izpildīti. Tāpēc minētos preparātus būtu jāatļauj lietot. Ir lietderīgi paredzēt šo piedevu un tās saturošu premiksu pēctirgus uzraudzību un īpašu marķēšanu attiecībā uz šo piedevu lietošanas iespējamo nelabvēlīgo ietekmi ilgtermiņā. Turklāt Komisija uzskata, ka būtu jāīsteno pienācīgi aizsargpasākumi, lai nepieļautu nelabvēlīgu ietekmi uz cilvēka, jo īpaši uz piedevu lietotāju, veselību.

⁽¹⁾ OV L 268, 18.10.2003., 29. lpp.⁽²⁾ EFSA Journal 2019; 17(1): 5524.⁽³⁾ EFSA Journal 2019; 17(1): 5526.⁽⁴⁾ EFSA Journal 2022; 20(7): 7436.⁽⁵⁾ EFSA Journal 2022; 20(8): 7437.

- (6) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Pielikumā specificētos preparātus, kas pieder pie piedevu kategorijas “zootehniskās piedevas” un funkcionālās grupas “zarnu floras stabilizatori”, ir atļauts lietot par dzīvnieku barības piedevām, ievērojot minētajā pielikumā noteiktos nosacījumus.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 6. februārī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

PIELIKUMS

Piedevas identifikācijas numurs	Atļaujas turētāja nosaukums	Piedevas	Sastāvs, ķīmiskā formula, apraksts, analītiskā metode	Dzīvnieku suga vai kategorija	Maksimālais vecums	Minimālais saturs	Maksimālais saturs	Citi noteikumi	Atļaujas derīguma termiņš
						KVV uz kg kompleksās barības ar mitruma saturu 12 %			

Kategorija: zootehniskās piedevas. Funkcionālā grupa: zarnu floras stabilizatori.

4b1850	NBF Lanes s.r.l.	<i>Limosilactobacillus reuteri</i> DSM 32203	<p><i>Piedevas sastāvs</i> <i>Limosilactobacillus reuteri</i> preparāts DSM 32203, kas satur vismaz 1×10^{11} KVV/g Cieta viela</p>	Suņi	-	1×10^{10}	-	<ol style="list-style-type: none"> Ir nepieciešama pēctirgus uzraudzība par to, vai piedevas lietošana ilgtermiņā ietekmē aizcietējumu veidošanos. Piedevas un premiksu lietošanas norādījumos norāda uzglabāšanas apstākļus un noturību pret termisko apstrādi. Uz piedevas un premiksu etiķetes norāda: "Lemjot par suņu barības papildināšanu ar <i>Limosilactobacillus reuteri</i> DSM 32203 ilgāk par piecām nedēļām, jāņem vērā papildināmās barības un uztura specifika, suņa šķirne un ūdens pieejamība, lai novērstu aizcietējumu veidošanos." Barības aprītē iesaistītie uzņēmēji nosaka, kādas darbības procedūras un organizatoriskie pasākumi piedevas un premiksu lietotājiem jāveic, lai novērstu iespējamus riskus, kas izriet no to lietošanas. Ja ar šādām procedūrām un pasākumiem minētos riskus novērst vai līdz minimumam samazināt nav iespējams, ar piedevu un premiksiem rīkojas, izmantojot individuālos aizsardzības līdzekļus, t. sk. acu, ādas un elpceļu aizsardzības līdzekļus. 	2033. gada 27. februāris
			<p><i>Aktīvās vielas raksturojums</i> dzīvotspējīgas <i>Limosilactobacillus reuteri</i> šūnas DSM 32203</p>						
			<p><i>Analītiskā metode</i> ⁽¹⁾ Identificēšana: DNS sekvencēšanas metodes vai pulsējošā lauka gēla elektroforēze (PFGE) Uzskaitīšana barības piedevā un barības maisījumā: Petri trauciņa un uztriepuma metode, izmantojot MRS agaru (EN 15787)</p>						

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par analītiskajām metodēm ir pieejama referenču laboratorijas tīmekļa vietnē: https://joint-research-centre.ec.europa.eu/eurl-fa-eurl-feed-additives/eurl-fa-authorisation/eurl-fa-evaluation-reports_en.

Piedevas identifikācijas numurs	Atļaujas turētāja nosaukums	Piedeava	Sastāvs, ķīmiskā formula, apraksts, analītiskā metode	Dzīvnieku suga vai kategorija	Maksimālais vecums	Minimālais saturs	Maksimālais saturs	Citi noteikumi	Atļaujas derīguma termiņš
						KVV uz kg kompleksās barības ar mitruma saturu 12 %			
Kategorija: zootehniskās piedevas. Funkcionālā grupa: zarnu floras stabilizatori.									
4b1851	NBF Lanes s.r.l.	<i>Limosilactobacillus reuteri</i> DSM 32264	<p><i>Piedevas sastāvs</i></p> <p><i>Limosilactobacillus reuteri</i> DSM 32264 preparāts, kas satur vismaz 1×10^{11} KVV/g</p> <p>Cieta viela</p> <p><i>Aktīvās vielas raksturojums</i></p> <p>Dzīvotspējīgas <i>Limosilactobacillus reuteri</i> DSM 32264 šūnas</p> <p><i>Analītiskā metode</i> ⁽¹⁾</p> <p>Identificēšana: DNS sekvencēšanas metodes vai pulsējošā lauka gēla elektroforēze (PFGE)</p> <p>Uzskaitīšana barības piedevā un barības maisījumā: Petri trauciņa un uztriepuma metode, izmantojot MRS agaru (EN 15787)</p>	Kaķi	-	1×10^{10}	-	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ir nepieciešama pēctirgus uzraudzība par to, vai piedevas lietošana ilgtermiņā ietekmē aizcietējumu veidošanos. 2. Piedevas un premiksu lietošanas norādījumos norāda uzglabāšanas apstākļus un noturību pret termisko apstrādi. 3. Uz piedevas un premiksu etiķetes norāda: "Lemjot par kaķu barības papildināšanu ar <i>Limosilactobacillus reuteri</i> DSM 32264 ilgāk par piecām nedēļām, jāņem vērā papildināmās barības un uztura specifika, kaķa šķirne un ūdens pieejamība, lai novērstu aizcietējumu veidošanos." 4. Barības aprītē iesaistītie uzņēmēji nosaka, kādas darbības procedūras un organizatoriskie pasākumi piedevas un premiksu lietotājiem jāveic, lai novērstu iespējamus riskus, kas izriet no to lietošanas. Ja ar šādām procedūrām un pasākumiem minētos riskus novērst vai līdz minimumam samazināt nav iespējams, ar piedevu un premiksiem rīkojas, izmantojot individuālos aizsardzības līdzekļus, t. sk. acu, ādas un elpceļu aizsardzības līdzekļus. 	2033. gada 27. februāris

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par analītiskajām metodēm ir pieejama references laboratorijas tīmekļa vietnē: https://joint-research-centre.ec.europa.eu/eurl-fa-eurl-feed-additives/eurl-fa-authorisation/eurl-fa-evaluation-reports_en.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/257**(2023. gada 6. februāris),****ar ko labo Īstenošanas regulu (ES) 2022/1412 par atļauju no *Cananga odorata* (Lam) Hook f. & Thomson iegūtu ilangilanga ēterisko eļļu lietot par visu sugu dzīvniekiem paredzētu barības piedevu****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1831/2003 (2003. gada 22. septembris) par dzīvnieku ēdināšanā lietotām piedevām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 9. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2022/1412 ⁽²⁾ ilangilanga ēterisko eļļu tika atļauts lietot par visu sugu dzīvnieku barības piedevu uz 10 gadiem.
- (2) Īstenošanas regulas (ES) 2022/1412 2. panta 3. punktā noteiktajā pārejas pasākumā attiecībā uz neproduktīviem dzīvniekiem tika norādīts nepareizs datums.
- (3) Tāpēc Īstenošanas regula (ES) 2022/1412 būtu attiecīgi jālabo.
- (4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Īstenošanas regulas (ES) 2022/1412 2. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Tādus pielikumā specificēto vielu saturošus barības maisījumus un barības sastāvdaļas, kuri paredzēti neproduktīviem dzīvniekiem un ražoti un marķēti pirms 2024. gada 11. septembra saskaņā ar noteikumiem, kas bija piemērojami pirms 2022. gada 11. septembra, arī turpmāk drīkst laist tirgū un izmantot, līdz beidzas esošie krājumi.”

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OV L 268, 18.10.2003., 29. lpp.

⁽²⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2022/1412 (2022. gada 19. augusts) par atļauju no *Cananga odorata* (Lam) Hook f. & Thomson iegūtu ilangilanga ēterisko eļļu lietot par visu sugu dzīvniekiem paredzētu barības piedevu (OV L 217, 22.8.2022., 1. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 6. februārī

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja*
Ursula VON DER LEYEN

LĒMUMI

PADOMES LĒMUMS (KĀDP) 2023/258

(2023. gada 6. februāris),

ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Tuvo Austrumu miera procesā un groza Lēmumu (KĀDP) 2021/710

Eiropas Savienības Padome,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 33. pantu un 31. panta 2. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 1996. gada 25. novembrī vienojās iecelt Eiropas Savienības īpašo sūtni Tuvo Austrumu miera procesā.
- (2) Padome 2021. gada 29. aprīlī pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2021/710 ⁽¹⁾, ar ko *Sven KOOPMANS* kungs tika iecelts par Eiropas Savienības īpašo pārstāvi (ESĪP) Tuvo Austrumu miera procesā. ESĪP pilnvaru termiņš beigsies 2023. gada 28. februārī.
- (3) ESĪP pilnvaru termiņš būtu jāpagarina vēl par 24 mēnešiem, un būtu jānosaka jauna finanšu atsauces summa laikposmam no 2023. gada 1. marta līdz 2025. gada 28. februārim.
- (4) Lēmums (KĀDP) 2021/710 būtu attiecīgi jāgroza.
- (5) ESĪP savas pilnvaras īsteno situācijā, kas var pasliktināties un varētu kavēt Līguma 21. pantā izklāstīto Savienības ārējās darbības mērķu sasniegšanu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmumu (KĀDP) 2021/710 groza šādi:

- 1) lēmuma 1. pantu aizstāj ar šādu:

“1. pants

Eiropas Savienības īpašais pārstāvis

Eiropas Savienības īpašā pārstāvja (ESĪP) Tuvo Austrumu miera procesā *Sven KOOPMANS* kunga pilnvaru termiņš tiek pagarināts līdz 2025. gada 28. februārim. Padome, pamatojoties uz Politikas un drošības komitejas (PDK) novērtējumu un Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos (AP) priekšlikumu, var nolemt, ka ESĪP pilnvaras beidzas agrāk.”;

⁽¹⁾ Padomes Lēmums (KĀDP) 2021/710 (2021. gada 29. aprīlis), ar ko iecel Eiropas Savienības īpašo pārstāvi Tuvo Austrumu miera procesā (OV L 147, 30.4.2021., 12. lpp.).

2) lēmuma 5. panta 1. punktā pievieno šādu daļu:

“Finanšu atsaucē summa, kas paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar ESĪP pilnvarām, laikposmam no 2023. gada 1. marta līdz 2025. gada 28. februārim ir 2 499 330,98 EUR.”;

3) lēmuma 14. panta otro teikumu aizstāj ar šādu:

“ESĪP sniedz Padomei, AP un Komisijai regulārus progresu ziņojumus un līdz 2024. gada 30. novembrim – visaptverošu galīgo ziņojumu par pilnvaru īstenošanu.”

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2023. gada 6. februārī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
J. ROSWALL*

PADOMES LĒMUMS (KĀDP) 2023/259**(2023. gada 6. februāris),****ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim cilvēktiesību jautājumos un groza Lēmumu (KĀDP) 2019/346**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 33. pantu un 31. panta 2. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2012. gada 25. jūlijā vienojās iecelt Eiropas Savienības īpašo pārstāvi (ESĪP) cilvēktiesību jautājumos.
- (2) Padome 2019. gada 28. februārī pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2019/346 ⁽¹⁾, ar ko *Eamon GILMORE* kungs tika iecelts par Eiropas Savienības īpašo pārstāvi cilvēktiesību jautājumos. ESĪP pilnvaru termiņš beigsies 2023. gada 28. februārī.
- (3) ESĪP pilnvaru termiņš būtu jāpagarina vēl par 12 mēnešiem, un būtu jānosaka jauna finanšu atsauces summa laikposmam no 2023. gada 1. marta līdz 2024. gada 29. februārim.
- (4) ESĪP savas pilnvaras īstenošanā, kas var pasliktināties un varētu kavēt Līguma 21. pantā izklāstīto Savienības ārējās darbības mērķu sasniegšanu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmumu (KĀDP) 2019/346 groza šādi:

- 1) lēmuma 1. pantu aizstāj ar šādu:

“1. *Pants***Eiropas Savienības īpašais pārstāvis**

Eiropas Savienības īpašā pārstāvja (ESĪP) cilvēktiesību jautājumos *Eamon GILMORE* kunga pilnvaru termiņš tiek pagarināts līdz 2024. gada 29. februārim. Padome, pamatojoties uz Politikas un drošības komitejas (PDK) novērtējumu un Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos (AP) priekšlikumu, var nolemt, ka ESĪP pilnvaras beidzas agrāk.”;

- 2) lēmuma 5. panta 1. punktā pievieno šādu daļu:

“Finanšu atsauces summa, kas paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar ESĪP pilnvarām laikposmam no 2023. gada 1. marta līdz 2024. gada 29. februārim, ir 1 567 461,56 EUR.”;

- 3) lēmuma 12. panta otro teikumu aizstāj ar šādu:

“ESĪP regulāri iesniedz Padomei, AP un Komisijai progresu ziņojumus un līdz 2023. gada 30. novembrim – visaptverošu gala ziņojumu par pilnvaru īstenošanu.”

(¹) Padomes Lēmums (KĀDP) 2019/346 (2019. gada 28. februāris), ar ko iecel amatā Eiropas Savienības īpašo pārstāvi cilvēktiesību jautājumos (OV L 62, 1.3.2019., 12. lpp.).

*2. pants***Stāšanās spēkā**

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2023. gada 6. februārī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētāja*
J. ROSWALL

PADOMES LĒMUMS (KĀDP) 2023/260**(2023. gada 6. februāris),****ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Vidusāzijā un ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2021/1013**

Eiropas Savienības Padome,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 33. pantu un 31. panta 2. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2005. gada 13. jūnijā vienojās iecelt Eiropas Savienības īpašo pārstāvi (ESĪP) Vidusāzijā.
- (2) Padome 2021. gada 21. jūnijā pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2021/1013 ⁽¹⁾, ar ko par ESĪP Vidusāzijā iecēla *Terhi HAKALA* kundzi. ESĪP pilnvaru termiņam ir jābeidzas 2023. gada 28. februārī.
- (3) ESĪP pilnvaru termiņš būtu jāpagarina vēl par 24 mēnešiem, un būtu jānosaka jauna finanšu atsauces summa laikposmam no 2023. gada 1. marta līdz 2025. gada 28. februārim.
- (4) Lēmums (KĀDP) 2021/1013 būtu attiecīgi jāgroza.
- (5) ESĪP savas pilnvaras īstenošanas situācijā, kas var pasliktināties un varētu kavēt Līguma 21. pantā izklāstīto Savienības ārējās darbības mērķu sasniegšanu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmumu (KĀDP) 2021/1013 groza šādi:

- 1) lēmuma 1. pantu aizstāj ar šādu:

“1. *Pants*

Eiropas Savienības īpašais pārstāvis

Eiropas Savienības īpašās pārstāves (ESĪP) Vidusāzijā *Terhi HAKALA* kundzes pilnvaru termiņš tiek pagarināts līdz 2025. gada 28. februārim. Padome, pamatojoties uz Politikas un drošības komitejas (PDK) izvērtējumu un Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos (AP) priekšlikumu, var nolemt ESĪP pilnvaras izbeigt agrāk.”;

- 2) lēmuma 5. panta 1. punktā pievieno šādu daļu:

“Finanšu atsauces summa, kas paredzēta ESĪP pilnvaru īstenošanas izdevumu segšanai laikposmā no 2023. gada 1. marta līdz 2025. gada 28. februārim, ir EUR 2 665 000 EUR.”;

- 3) lēmuma 14. panta otro teikumu aizstāj ar šādu:

“ESĪP sniedz Padomei, AP un Komisijai regulārus progresu ziņojumus un līdz 2024. gada 30. novembrim – galīgu visaptverošu ziņojumu par pilnvaru īstenošanu.”

(¹) Padomes Lēmums (KĀDP) 2021/1013 (2021. gada 21. jūnijs), ar ko iecēl Eiropas Savienības īpašo pārstāvi Vidusāzijā (OV L 222, 22.6.2021., 33. lpp.).

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2023. gada 6. februārī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
J. ROSWALL*

PADOMES LĒMUMS (KĀDP) 2023/261**(2023. gada 6. februāris),****ar kuru groza Lēmumu 2014/145/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte, suverenitāte un neatkarība**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 29. pantu,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2014. gada 17. martā pieņēma Lēmumu 2014/145/KĀDP ⁽¹⁾.
- (2) Pēc Vispārējās tiesas sprieduma lietā T-714/20 ⁽²⁾ no Lēmuma 2014/145/KĀDP pielikumā iekļautā personu, vienību un struktūru saraksta būtu jāsvīturo viens ieraksts.
- (3) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Lēmums 2014/145/KĀDP,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 2014/145/KĀDP pielikumu groza saskaņā ar šā lēmuma pielikumu.

*2. pants*Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2023. gada 6. februārī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
J. ROSWALL*

⁽¹⁾ Padomes Lēmums 2014/145/KĀDP (2014. gada 17. marts) par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte, suverenitāte un neatkarība (OV L 78, 17.3.2014., 16. lpp.).

⁽²⁾ Vispārējās tiesas (piektā palāta) 2022. gada 26. oktobra spriedums *Dmitry Vladimirovich Ovsyannikov*/Eiropas Savienības Padome, T-714/20, ECLI:EU:T:2022:674.

PIELIKUMS

Lēmuma 2014/145/KĀDP pielikumā "1. un 2. pantā minēto personu, vienību un struktūru saraksts" iedaļā "Personas" svītro ierakstu par šādu personu:

161. Dmitry Vladimirovich OVSYANNIKOV.

LABOJUMI

Labojums ANO Noteikumos Nr. 154 – Vienoti noteikumi par mazas noslodzes pasažieru un komerciālo transportlīdzekļu apstiprināšanu attiecībā uz kritēriju emisijām, oglekļa dioksīda emisijām un degvielas patēriņu un/vai elektroenerģijas patēriņa un pilnuzlādes nobraukuma mērīšanu (WLTP) [2022/2124]

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L 290, 2022. gada 10. novembris)

67. lappusē 2. papildinājuma 3.3.1. punktu aizstāj ar šādu:

“3.3.1. CO₂ emisiju un elektroenerģijas patēriņa izvērtēšana

Tikai 1.A līmenim

Katram testu kopskaitam var pieņemt vienu no trim šādiem lēmumiem, kur koeficients A ir 1,01:

- i) saime atbilst, ja $X_{tests} \leq A - (t_{P1,i} + t_{P2,i}) \cdot s$;
- ii) saime neatbilst, ja $X_{tests} > A + (t_{F1,i} - t_{F2}) \cdot s$;
- iii) jāveic vēl viens mērījums, ja:

$$A - (t_{P1,i} + t_{P2,i}) \cdot s < X_{tests} \leq A + (t_{F1,i} - t_{F2}) \cdot s$$

kur:

parametri $t_{P1,i}$, $t_{P2,i}$, $t_{F1,i}$ un t_{F2} ņemti no A2/3. tabulas.

A2/3. tabula

Labvēlīgu/nelabvēlīgu lēmumu kritērijs parauga lielumam

Testi (i)	ATBILST		NEATBILST	
	tP1,i	tP2,i	tF1,i	tF2
3	1,686	0,438	1,686	0,438
4	1,125	0,425	1,177	0,438
5	0,850	0,401	0,953	0,438
6	0,673	0,370	0,823	0,438
7	0,544	0,335	0,734	0,438
8	0,443	0,299	0,670	0,438
9	0,361	0,263	0,620	0,438
10	0,292	0,226	0,580	0,438
11	0,232	0,190	0,546	0,438
12	0,178	0,153	0,518	0,438
13	0,129	0,116	0,494	0,438
14	0,083	0,078	0,473	0,438
15	0,040	0,038	0,455	0,438
16	0,000	0,000	0,438	0,438”

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības
Publikāciju birojs
L-2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV